

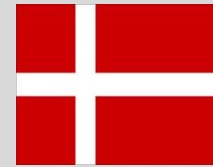


# Berufe mit (Fremd-)Sprachen

*Weltweit  
Weltoffen*



- **Ausbildungen**
- **Studiengänge**
- **Wege**





# Was motiviert mich? Wofür brenne ich?

Neben  
„Sprachen“

Technik

Wirtschaft

Fremde Kulturen

Politik

Tourismus

Gesundheit



Pädagogik



# Fremde Kulturen

Anglistik Romanistik Hispanistik  
Slavistik Sinologie Indologie ....

Theologie

Altertumswissenschaften

- Archäologie
- Ägyptologie
- ...

Kulturwissenschaften





## Studieninhalte **Beispiel Romanistik**

Sprachpraktische Kurse: ja  
Sprachenausbildung: nein!

### Pflichtmodule (beispielhaft):

- ✓ Literaturwissenschaft
- ✓ Sprachwissenschaft
- ✓ Kulturwissenschaft
- ✓ Sprachpraxis (Französisch, Italienisch oder Spanisch)

### Wahlpflichtmodule (beispielhaft):

- ✓ Sprachpraxis in einer weiteren romanischen Sprache
- ✓ Einführung in die Regional- und Kulturwissenschaft
- ✓ Translation
- ✓ Mediale Kommunikation
- ✓ Medien und Gesellschaft



### Die romanischen Weltsprachen:

Spanisch  
Portugiesisch  
Französisch  
Italienisch  
Rumänisch



## Berufliche Einsatzmöglichkeiten

### Bsp. Romanistik -Französisch

- ✓ Lehrtätigkeiten an Hoch-, Fachhoch- und Berufsschulen
- ✓ Fremdsprachenlehrer/in in der Erwachsenenbildung
- ✓ Literaturagent oder Verleger in Verlagen
- ✓ Journalist
- ✓ Auslandsredaktionen von Fernsehen und Rundfunk
- ✓ Übersetzer und Dolmetscher
- ✓ Tourismus
- ✓ Presse- und Öffentlichkeitsarbeit von Unternehmen oder Institutionen
- ✓ Unternehmensberatung
- ✓ Politik, Politischen Parteien, Verbände und Organisationen



# Tourismus

## Ausbildungen

**Tourismuskauffrau/-mann**

**Kauffrau/-mann Tourismus und Freizeit**

**Hotelfachmann/-frau Hotelkaufmann/-frau**

**Luftverkehrskaufmann/-frau**

**Flugbegleiter/-in**



## Studiengänge

**Hotelmanagement**

**Tourismusmanagement**

**Luftverkehrsmanagement**





# Pädagogik

**Erzieher/in im Ausland**

**Lehramt**

- Gymnasium, Realschule
- Grundschule, Mittelschule
- Berufliche Schulen

Fremdsprache in Verbindung mit einem zweiten Fach oder einer zweiten Fremdsprache und Erziehungswissenschaften



**Sozialwissenschaften / Soziale Arbeit**

**Erziehungswissenschaften**

**Entwicklungszusammenarbeit**





# Wirtschaft

## Ausbildungen

Fremdsprachenkorrespondent/-in  
 Industriekaufmann/-frau    Veranstaltungskaufmann/-frau  
 Kaufmann/-frau für Spedition und Logistikdienstleistungen  
 Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandelsmanagement



## Studiengänge

International Business Administration  
 Internationale BWL  
 European Management  
 International Management

Dolmetscher/in    Übersetzer/in



Gesprochenes



Schriftliches





# Dolmetschen



Europaparlament



Europäischer Gerichtshof



# Dolmetschen

## Würzburger Dolmetscherschule [Link](#)

- Schulgeld ca. 270,-- € mtl.  
( Bezug von Bafög möglich)
- Begleitend oder im Anschluss möglich:
- Bachelor Fachübersetzen 90 ECTS werden für das Studium angerechnet
- Master Translation & Interpreting an der Heriot-Watt-University in Edinburgh





# Dolmetschen – Übersetzen Studiengänge

Studiengang	Hochschule	Abschluss	Studienform	Studienort	Studientyp
<b>Fachübersetzen (Wirtschaft oder Technik)</b>	Technische Hochschule Würzburg-Schweinfurt	Bachelor of Arts	Vollzeitstudium	Würzburg	grundständig
<b>Fachübersetzen Wirtschaft/ Technik</b>	AKAD Hochschule Stuttgart - staatlich anerkannt	Bachelor of Arts (B.A.)	Berufsbegleitendes Studium, Fernstudium, Teilzeitstudium	Stuttgart	grundständig
<b>Internationale Kommunikation und Übersetzen</b>	Universität Hildesheim	Bachelor	Vollzeitstudium	Hildesheim	grundständig
<b>Übersetzen Chinesisch</b>	Internationale Hochschule SDI München - Hochschule für angewandte Wissenschaften	Bachelor of Arts (B.A.)	Vollzeitstudium	München	grundständig
<b>Angewandte Kultur- und Translationsstudien (deutsch-polnisch)</b>	Universität Potsdam	Ein-Fach-Bachelor	Internationaler Studiengang, Vollzeitstudium	Potsdam	grundständig
<b>Englisch</b>	Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd	Bachelor Lehramt Grundschule	Vollzeitstudium	Schwäbisch Gmünd	grundständig
<b>Englisch</b>	Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd	Bachelor Lehramt Sekundarstufe I	Vollzeitstudium	Schwäbisch Gmünd	grundständig
<b>International Business Communication</b>	AKAD Hochschule Stuttgart - staatlich anerkannt	Bachelor of Arts (B.A.)	Berufsbegleitendes Studium, Fernstudium, Internationaler Studiengang	Stuttgart	grundständig
<b>Internationale Wirtschaftskommunikation</b>	Hochschule Zittau/Görlitz	Bachelor	Vollzeitstudium	Görlitz	grundständig

Grundständige Studiengänge  
„Dolmetschen“ – 14 Treffer  
„Übersetzen“ - 18 Treffer

auf

[Hochschulkompass](#)

Voraussetzungen oft:

Gute schriftliche und mündliche Kenntnisse für die  
1. Fremdsprache

In einer zweiten Fremdsprache muss man  
zumindest Grundkenntnisse  
nachweisen.



# Politik

**European Studies**

**Europastudien**

**Public Governance**

**Politikmanagement International**

**Politikwissenschaft mit intern. Schwerpunkt**

**Auswärtiger Dienst (gehobener Auswärtiger Dienst)**





# Gesundheit

## Ausbildungen

**Pflegefachfrau/-mann, MT\*, OTA\*, Notfallsanitäter/in ...**

## Studiengänge

**Medizin, Zahnmedizin, Tiermedizin**

**Pharmazie**

**Pflege- und Gesundheitsmanagement (Internationaler Studiengang) ...**



\* MT = Medizinische Technologin,  
Medizinischer Technologe

\* OTA = Operationstechnische  
Assistenz



# Technik

**Elektronik** (Ausbildung, Studium)

**Mechatronik** (Ausbildung, Studium)

...

**Ingenieur/-in**

- Luftfahrt
- Elektrotechnik
- Nanotechnik
- .....

**IT-Berufe / Informatik** (Ausbildung, Studium)

**Physik** (Ausbildung, Studium)

....





# Weitere Denkanstöße

## Irgendein anderes Studium, „für das man brennt“ und

- **Internationaler Studiengang**
  - Binational (Studium in 2 Ländern mit „Doppelabschluss“)
  - Trinational (1 Auslandssemester im Drittland)
- **Studium im Ausland** - siehe [www.daad.de](http://www.daad.de) und [www.studieren-weltweit.de](http://www.studieren-weltweit.de)
- **Auslandssemester an Partnerhochschulen**



Beispiel

# Uni Würzburg „International“

<https://www.uni-wuerzburg.de/international/studieren-im-ausland/>

## INTERNATIONAL

🏠 > VERWALTUNG > INTERNATIONAL > STUDIEREN IM AUSLAND

- Ukraine >
- Studieren in Würzburg >
- Studieren im Ausland** ▾
- Interkulturelle Trainingsangebote
- Informationsveranstaltungen
- Allgemeine Informationen
- Erasmus-Studium >
- Mit dem International Office ins Ausland >
- PROMOS-Stipendium >
- Praktika >
- Auslandsaufenthalte für Promotionsstudierende
- Bewerbung, Formulare & Downloads

### Studieren im Ausland

Nutzen Sie unsere Informationsangebote!

In unserem [Mobilitätsportal](#) können Sie die Austauschmöglichkeiten der JMU Würzburg nach Fach, Land, usw. filtern. Vereinbaren Sie auch eine persönliche Beratung - wir helfen gerne weiter!

> **Allgemeine Informationen**

Informationen zu Finanzierung, Anrechnung von Studienleistung, Krankenversicherung, etc.

> **ERASMUS-Studium**

Das größte Austauschprogramm weltweit bietet für Studienziele innerhalb Europas ein erstklassiges Angebot.

> **Partnerschaftsprogramme**

Neben ERASMUS unterhält die Universität Würzburg bilaterale partnerschaftliche Kooperationsvereinbarungen mit Hochschulen weltweit. Wir stellen diejenigen vor, von denen Studierende durch einen Austausch profitieren können.



# Uni Würzburg *Partnerschaftsprogramme*

Auszug aus [Link](#)

## Partnerschaftsprogramme International

Unsere [FAQ](#) zu den Partnerschaftsprogrammen International beantworten Ihnen viele Fragen.

### Partnerschaftsprogramme Asien



- ▶ Japan
- ▶ Südkorea
- ▶ Taiwan
- ▶ VR China
- ▶ Hong Kong

## Partnerschaftsprogramme Lateinamerika



- ▶ Mexiko
- ▶ Kolumbien
- ▶ Peru
- ▶ Chile



Beispiel

▼ Mexiko

In Mexiko hat die JMU folgende Partneruniversitäten, die einen Studierendenaustausch mit Studiengebührenerlass anbieten:

- [↗](#) Universidad de Guadalajara ([↗](#) Infos für Exchange Students, Factsheet [📄](#) 2022)
- [↗](#) Benemérita Universidad Autónoma de Puebla (Factsheet [📄](#) )
- [↗](#) Universidad Panamericana (Factsheet [📄](#) 2025)

**Das solltest Du wissen:**

- Studiengebührenerlass
- Jahres- und Semesteraufenthalt sind möglich
- Austausch auf Bachelor-Niveau, nur eingeschränktes Angebot für Master
- grundsätzlich offen für alle Fächer, die auch an der Partneruniversität angeboten werden (Einschränkungen sind möglich)
- Studierende der Medizin: bitte Vorabberatung im Studiendekanat der Medizinischen Fakultät bei Barbara Moll

**Du erfüllst folgende Bedingungen, dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung:**

- Dein Studienfach wird an der Gastuniversität angeboten und Du findest für Dich passende Kurse, die Du idealerweise auch anerkennen lassen kannst
- Du hast bereits mind. ein Jahr an der JMU studiert und bleibst während des gesamten Auslandsaufenthalts an der JMU immatrikuliert (auch in Form von Beurlaubung)
- Mindestsprachniveau zum Zeitpunkt der Bewerbung: B1 Spanisch
- Dein Notendurchschnitt liegt bei mind. 2,5 oder besser (Studierende der Medizin: Regelstudienzeit ist erfüllt)

Uni Würzburg  
Partnerschaftsprogramme  
Mexico



## Wohin in Europa gehen die Würzburger Studierenden?

**Platz 1: *Spanien*** – Spitzenreiter unter den Studierenden in ganz Europa und auch an dieser Universität: Spanien ist seit vielen Jahren das beliebteste Studienziel Würzburger Studierender!

**Platz 2: *Frankreich*** – Savoir vivre – Frankreich fasziniert

**Platz 3: *Italien*** – Auch ein Kurs für's Leben in Genuss und Lebensfreude!

**Platz 4: *Großbritannien*** – Der Klassiker!

**Platz 5: *Schweden*** – Ausgezeichnetes Betreuungsverhältnis!

**Platz 6: *Türkei*** – Tor zum Orient

**Platz 7: *Ungarn*** – Budapest und Pécs locken mit viel Kultur und einem breiten Kursangebot in Deutsch, Englisch und Französisch!

**Platz 8: *Polen*** – Englische Kurse, sehr gute Betreuung, kleine Preise!

**Platz 9: *Belgien*** – Drei Sprachen & wunderschöne Städte voller Kultur!

**Platz 10: *Finnland*** – Pisa-Champion und einmalige Natur



# Weitere Denkanstöße

## Studiengang an deutscher Hochschule mit hohem Anteil an ausländischen Studierenden

### Die Idee:

Indem man einen z.B. Englischsprachigen Studiengang an der TH Würzburg/Schweinfurt belegt, studiert man mit jungen Leuten aus anderen Ländern und knüpft auch so Kontakte zu anderen Nationalitäten

[Link](#)

Bachelor  
Sprache: Englisch

Filter  
[Alle Filter zurücksetzen](#)

Suche  
Suchbegriff







Abschlussarten

- Bachelor
  - Bachelor of Arts
  - Bachelor of Engineering
  - Bachelor of Science
- Master
  - Master of Arts
  - Master of Business Administration
  - Master of Engineering
  - Master of Science
- Sonstige

Sprache

- Deutsch
- Englisch

### Studiengänge der THWS

 <p><b>Applied Mathematics</b> Bachelor 7 Semester Englisch Schweinfurt <a href="#">Zum Studiengang</a></p>	 <p><b>Applied Polymer Engineering</b> Bachelor 7 Semester Englisch Würzburg <a href="#">Zum Studiengang</a></p>	 <p><b>Business and Engineering</b> Bachelor 7 Semester Englisch Schweinfurt <a href="#">Zum Studiengang</a></p>
 <p><b>Electrical Engineering and Information Technology</b> Bachelor 7 Semester Englisch Schweinfurt Auch dual <a href="#">Coming soon</a></p>	 <p><b>Engineering Science</b> Bachelor 7 Semester Englisch Online <a href="#">Online</a></p>	 <p><b>Health and Environmental Psychology</b> Bachelor 7 Semester Englisch Online <a href="#">Online</a></p>



# Weitere Denkanstöße

## Studium an der Deutsch-französischen Hochschule



<http://www.dfh-ufa.org/>

Architektur  
Geistes- und Sozialwissenschaften  
Informatik  
Ingenieurwissenschaften  
Lehramt  
Naturwissenschaften  
Rechtswissenschaften  
Wirtschaftswissenschaften  
...

**Die Deutsch-französische Hochschule** ist ein Netzwerk aus 210 Universitäten, Fachhochschulen und Grandes Écoles in mehr als 140 Städten aus Deutschland, Frankreich und Drittländern.

Siehe auch:

### **BayFrance**

Bayerisch-Französisches Hochschulzentrum an der TU München

<https://www.bayern-france.org/de/>

Hier auch Beratungen zum Studium in Frankreich möglich



# Weitere Wege ins Ausland

- ✓ Au-Pair, Work & Travel etc.: [www.rausvonzuhause.de](http://www.rausvonzuhause.de)
- ✓ Intern. Jugendfreiwilligendienst: [www.ijfd-info.de](http://www.ijfd-info.de)
- ✓ Europäischer Freiwilligendienst: [www.solidaritaetskorp.de](http://www.solidaritaetskorp.de)
- ✓ Entwicklungspolitischer Freiwilligendienst: [www.weltwaerts.de](http://www.weltwaerts.de)
- ✓ Kultur-Freiwilligendienst: [www.kulturweit.de](http://www.kulturweit.de)
- ✓ Freiwilliges Internationales Jahr: [www.freiwilliges-internationales-jahr.de](http://www.freiwilliges-internationales-jahr.de)
- ✓ Parlamentarisches Patenschafts-Programm: [www.bundestag.de/ppp](http://www.bundestag.de/ppp)
- ✓ Für Auszubildende: [www.meinauslandspraktikum.de](http://www.meinauslandspraktikum.de) + [www.na-bibb.de](http://www.na-bibb.de)





# Informationen



## HOCHSCHULKOMPASS – erweiterte Studiengangsuche

<https://www.hochschulkompas.de/studium/studiengangsuche/erweiterte-studiengangsuche.html>

Hauptunterrichtsspra... ^

- Chinesisch
- Dänisch
- Deutsch
- Englisch
- Französisch

36 TREFFER ANZEIGEN

Internationaler Doppelabschluss möglich

860 TREFFER ANZEIGEN

Studienformen (1) ^

- Ausbildungsintegrierend
- Berufsbegleitend
- Berufsintegrierend
- Duales Studium
- Fernstudium
- Internationaler Studiengang

2.391 TREFFER ANZEIGEN

- Offizielle Seite der Hochschulen mit drei verschiedenen Suchmöglichkeiten zu „Internationalität“:
- ✓ Hauptunterrichtssprache
  - ✓ Studienform: Internationaler Studiengang
  - ✓ Internationaler Doppelabschluss



# BERUFENET <https://berufenet.arbeitsagentur.de>



Berufsfelder



Gesellschafts-,  
Geisteswissenschaften



Berufe mit Sprach- und  
Literaturwissenschaften



Berufe mit Kultur- und  
Regionalwissenschaften



**Berufsgruppe**

- Ausbildungsberufe (2) ▼
- Weiterbildungsberufe (1) ▼
- Studienfächer (92) ▼
- Hochschulberufe (45) ▼

**Berufsgruppe**

- Ausbildungsberufe (1) ▼
- Studienfächer (94) ▼
- Hochschulberufe (44) ▼

## Informationen



Ausführliche  
Informationen zu  
einzelnen Berufen  
jeweils abrufbar  
Beispiel auf Folgeseite



Fortsetzung: BERUFENET, Beispiel

# Anglistik, Amerikanistik (grundständig)

Studienfach



## Studien-Informationen

### Informationen

Grundständig = meist „Bachelor-Studium“

Weiterführend = meist „Master-Studium“

Überblick

Zugang/Anforderungen

Studium

Studienangebote

Perspektiven

Alternativen

Medien

Systematiken

### Berufstyp

Studienfach

### Studiendauer

Regelstudiendauer: 6-8 Semester

Durchschnittliche tatsächliche

Studiendauer: 7,4 Semester

Quelle: Statistisches Bundesamt,  
Fachserie 11, Reihe 4.2, Bildung  
und Kultur - Prüfungen an  
Hochschulen 2021

## Das Studium im Überblick

Das grundständige Studienfach Anglistik, Amerikanistik vermittelt wissenschaftliches Grundlagenwissen in englischer Sprache, Literatur und Kultur und führt zu einem ersten berufsqualifizierenden Hochschulabschluss.

Das Studium wird teilweise in Form von Kombinations-Bachelorstudiengängen angeboten.

Anglistik, Amerikanistik kann man auch im Rahmen von Lehramtsstudiengängen studieren.



Einen Fachzeitschriftenbeitrag über englische Phonetik verfassen

## Studiengangsbezeichnungen

### Beispiele

- American, British and Canadian Studies (Bachelor)

## Berufsfilm

### Interessante Einblicke



Fortsetzung: BERUFENET

# Anglist/in / Amerikanist/in

Hochschulberuf

Überblick

Zugang/Anforderungen

Tätigkeit

Arbeitsmarkt

Berufsperspektiven

Alternativen

Medien

## Überblick



### Aufgaben und Tätigkeiten kompakt

Anglisten und Anglistinnen bzw. Amerikanisten und Amerikanistinnen können in unterschiedlichen Bereichen tätig sein. Beispielsweise lesen, prüfen und bearbeiten sie im Verlagswesen Manuskripte, entwickeln neue Medienprodukte und betreuen Autoren. Für Online- und Printmedien, Fernsehen oder Hörfunk erstellen sie Beiträge (z.B. Berichte, Reportagen) oder bearbeiten diese redaktionell. Sie können auch Sprachkurse durchführen, in der Erwachsenenbildung Veranstaltungen zu literarischen und kulturellen Themen leiten oder Übersetzungsdienstleistungen anbieten. Im Bereich Öffentlichkeitsarbeit verfassen sie beispielsweise Pressemitteilungen und bereiten Pressegespräche vor, im Kunst- und Kulturmanagement und in der Unternehmensberatung wirken sie an Aufbau und Pflege internationaler Beziehungen mit.



Einen Fachzeitschriftenbeitrag über englische Phonetik verfassen

## Informationen

### Informationen zur Tätigkeit nach dem Studium

Hinweise:

Unter „Zugang“ sind z.B. Zugangs-Studienfächer zu finden

Unter „Arbeitsmarkt“ sind Jobangebote in der Jobsuche einsehbar



© Bundesagentur für Arbeit

**Viel Erfolg bei  
Ihrer Studien-  
und Berufswahl!  
Wir begleiten Sie  
gerne!**

Das Team der Studien-  
und Berufsberatung der  
Agentur für Arbeit  
Würzburg